



QORTI ČIVILI – PRIM’AWLA

(Sede Kostituzzjonali)

ONOR. IMHALLEF MIRIAM HAYMAN LL.D.

Seduta tal-lum il-Ġimġha 1 ta' Marzu, 2024

Rikors Kostituzzjonali Nru.: 607/2022 MH

Numru:

**Eucharistica Mercieca, Andrew Mercieca, Salvina sive Sylvana Bianco, u
Josephine sive Josette Mercieca**

vs

L-Avukat tal-Istat

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kostituzzjonali ta' Eucharistica Mercieca et tal-15 ta'
Novembru 2022 li permezz tiegħu ġie premess u mitlub –

1. Illi r-rikorrenti huma l-proprietarji fi kwoti ndaqs ndiviži bejniethom tal-fond internament innumerat bin-numru wieħed (1) ġewwa korp ta' bini bl-isem 'Centenary Flats' ġewwa Triq Desain, Vittoriosa liema fond huma akkwistaw bil-mod segwenti;
 - a. Illi r-rikorrenti, flimkien mad-defunta oħthom Mary Therese sive Marthese Mercieca, akkwistaw il-proprietarja' fi kwoti ndaqs indiviži bejniethom permezz ta' koncessjoni enfitewtika perpetwa mogħtija lilhom in forza tal-kuntratt pubblikat in atti tan-Nutar Dottor Marco Farrugia nhar l-erbatax (14) ta' Diċembru tas-sena elf disa' mijha u tnejn u disghin (1992) (Dok A).
 - b. Illi oħthom Mary Therese sive Marthese Mercieca mietet intestata nhar l-erbatax (14) ta' Novembru tas-sena elfejn u sittax (2016), b'dan li l-wirt tagħha huwa regolat skond il-ligi. Stante li omm l-istess Mary Therese sive Marthese Mercieca, ossia Maria Mercieca, irrinunzjat għall-sehemha mill-wirt ta' bintha, u dan permezz ta' att ippublikat in atti tan-Nutar David Joseph Borg nhar il-wieħed u għoxrin (21) ta' Diċembru tas-sena elfejn u sittax (2016), il-wirt tad-defunta Mary Therese sive Marthese Mercieca ddevolva interament fuq is-sopraviventi ġu hawn rikorrenti skond il-ligi. Dan kif jirriżulta mid-digriet bin-numru 449/2017 mogħti mill-Qorti Ċivili (Gurisdizzjoni Volontarja) u mid-debita denunzja magħmula in atti tan-Nutar James Grech nhar il-wieħed u tletin (31) ta' Ottubru tas-sena elfejn u sbatax (2017) (Dok B).
2. Illi l-ante-kawża tar-rikorrenti kieni għexieren ta' snin ilu taw il-fond in kwistjoni lill-ċertu Maria Hilda Fleri b' titolu ta' inkwilinat, b'dan li l-istess inkwilina għamlet għexieren ta' snin tokkupa l-proprietarja' in kwistjoni taħbi titolu ta' kera stabbilit u miżġum in forza tad-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 69

tal-Ligijiet ta' Malta flimkien mad-disposizzjonijiet tal-Att X tal-2009, u dan qabel ma volontarjament ħarġet mill-istess fond stante l-eta' avvanzata tagħha.

3. Illi ai termini tad-dispożizzjonijiet tal-Ordinanza Li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini, Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, senjatament iżda mhux limitatament l-Artikolu 3 u 4 tal-istess Ordinanza, kif ukoll ai termini tal-Att X tal-2009, l-intimata kellha d-dritt tibqa' tgħix fil-fond in kwistjoni għal snin twal minkejja l-pattijiet kuntrattwali raġġunti mal-antekawża tar-rikorrenti, u tul dawn is-snин kollha dejjem ħallset kera irriżorja u li setgħet toghla biss kull tliet snin b'mod proporzjonal għall-mod li bih ikun jiżdied l-Indiċi ta' Inflazzjoni.
4. Illi r-rikorrenti jisħqu li l-operat tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 servew sabiex għas-snin kollha li l-fond de quo kien okkupat mill-inkwilina taħt l-imsemmija dispożizzjonijiet tal-liġi, huma kienu qegħdin jiġu mċaħħda mit-tgawdija ta' ħwejjighom, b'dan li l-kundizzjonijiet imposti mill-istess ligijiet huma sproporzjonati għall-għanijiet tal-istess Liġi.
5. Illi dan l-isproporzjon jikkonsisti, inter alia, fil-fatt li l-valur lokatizju tal-fond in kwistjoni ma hux dak kif stabbilit fil-Ligi iżda ferm aktar.
6. Illi ulterjorment ir-rikorrenti jilmentaw mill-fatt li bl-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009, kienet għiet imposta fuq ir-rikorrenti relazzjoni ġidida mal-inkwilina tagħhom u dan għal perjodu indefinit sakemm l-inkwilina għaż-żejt li tirrilaxxa l-fond volontarjament. Dan qiegħed jingħad billi bl-operat tal-imsemmija ligijiet il-kirja in vigore kienet tiġi mġedda b'mod indefinit, b'dan li r-rikorrenti kienu fl-istess waqt sprovisti minn rimedju prattiku u effettiv għar-ripreżza tal-pussess tal-fond.

7. Illi b'żieda ma' dan jingħad li l-Liġi lanqas ma ġasbet sabiex tiprovd i-salvagwardji proċedurali xierqa u mmirati sabiex jinkiseb il-bilanċ bejn l-interessi tal-kerrej u dawk tas-sidien, b'dan li kienet remota ferm il-possibilita' li r-rikorrenti jirriprendu l-pussess tal-fond kieku mhux għax l-inkwilina tterminat l-inkwilinat volontarjament u biss wara diversi snin ta' okkupazzjoni.
8. Illi fil-verita kieku mhux għall-operazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009, is-sidien setgħu liberament jirriprendu l-pussess vakanti tal-fond in kwistjoni (fit-tmiem tal-kirja pattwita) mingħand l-intimata, li invece baqgħet tokkupaw dan il-fond unikament bis-saħħha ta' din il-liġi.
9. Illi għalhekk effettivament ir-rikorrenti ġew għal snin twal spossessati mid-dritt ta' użu u tgawdija tal-proprijeta' tagħhom wara li skada t-terminu lokatizju pattwit u għalhekk ġew assogġettati għal relazzjoni forzata ta' sidien u inkwilini għal perjodu indefinit u għalhekk intilef il-bilanċ bejn l-interessi tal-inkwilini u dawk tas-sidien, multo magis meta l-kera stabbilita hija rrizożorja.
10. Illi fil-fatt, il-valur lokatizzju tal-istess fond kien ferm ogħla minn dak mogħti lir-rikorrenti bis-saħħha tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009, u dan hekk kif ser jirriżulta ampjament waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawża.
11. Illi di piu r-rikorrenti ġew imċaħħda mid-dritt li jagħmlu użu kif jixtiequ huma minn dan il-fond proprijeta' tagħhom, b'dan li kienu fl-impossibilita' li jieħdu lura l-pussess tal-fond, u dan unikament b'rizzultat tal-operat tad-dispożizzjonijiet de quo agitur, liema ligħejiet għalhekk ivvjolaw id-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti għall-proprijeta' hekk kif sanċiti mill-Kostituzzjoni ta' Malta u mill-Konvenzjoni Ewropea.

12. Illi r-rikorrenti għalhekk jisħqu li ġew ipprivati mid-dritt fundamentali tagħhom għall-proprijeta', b'dan illi anke skond il-principju ta' legalita' stabbilit mill-Konvenzjoni Ewropea, il-provvedimenti ta' ligijiet domestiċi għandhom ikunu aċċessibbli, preciżi u hekk kif mistenni fī stat demokratiku fl-applikazzjoni tagħhom.

13. Illi għaldaqstant għandu jirriżulta li ma ġiex rispettaw il-principju ta' legalita' meta r-rikorrenti ġew sfurzati jaċċettaw relazzjoni lokatizja mal-intimata b'mod indefinit, b'dan anzi li l-ligi bid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009, imponiet fuq ir-rikorrenti l-obbligu li jaċċettaw kirja rriżorja u li certament bl-ebda mod ma tirrifletti l-valur lokatizju tal-fond in kwistjoni. L-applikazzjoni ta' tali Ligi fissret li mhux biss ma ġewx applikati kriterji u kondizzjonijiet ġusti iżda li ma ġiex kreat bilanc bejn l-interessi tal-partijiet konċernati u lanqas ma ġie rispettaw il-principju tal-proporzjonalita'.

14. Illi tabilhaqq il-principju massimu li għandu jiġi segwit hu li l-individwu m'għandux jiġi assoġġettat għal legislazzjoni li ġgib toqol u telf eż-żägerat ukoll fil-kumpens li għandu jircievi għat-teħid effettiv tal-proprijeta' tiegħi, hekk kif ġara f'dan il-każ.

15. Illi konsegwentement l-intimat għandu jħallas kumpens xieraq biex ir-rikorrenti jingħataw sodisfazzjon ġust u rimedju effettiv għal īnsara minnhom sofferti.

16. Illi għalhekk ir-rikorrenti huma ntitolati għal kumpens minħabba t-telf fil-kontroll, užu u tgawdija tal-proprijeta' tagħhom, b'dan jiġi kalkolat għall-perjodu kollu li huma jew l-antekawża tagħhom kienu mċaħħda milli jieħdu lura l-proprijeta' tagħhom.

17. Illi r-rikorrenti jisħqu li huma sofrew leżjoni tad-drittijiet tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea, u konsegwentement għandhom jitħallsu kumpens a tenur tal-Liġi, u senjatament a tenur tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea, stante illi huma ġew ipprivati mid-dritt għat-tgawdija tal-proprjeta' tagħhom. Dan seħħ mingħajr ma r-rikorrenti ngħataw kumpens ġust u unikament minħabba d-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009, kif emendati.

18. Illi finalment ir-rikorrenti jisħqu li huma għandhom jircievu sia danni pekunjarji kif ukoll non-pekunjarji, u dan f'ammonti sodisfaċenti għat-telf tagħhom.

Għaldaqstant, jgħid għalhekk l-intimat għaliex m'għandhiex din l-Onorabbi Qorti, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, u għar-raġunijiet premessi kif ukoll għal dawk kollha li jistgħu jirriżultaw waqt it-trattazzjoni ta' dawn il-proċeduri:

- i. Tiddikjara u tiddeċiedi li l-operat tad-dispożizzjonijiet tal-Ordinanza Li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini, Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta, senjatament iż-żda mhux limitatament l-Artikolu 3 u 4 tal-istess Ordinanza, l-operat tal-Att X tal-2009, kif emendati, kif ukol l-operat tal-Liġijiet vigħenti taw dritt ta' rilokazzjoni lill-inkwilina tar-rikorrenti fir-rigward tal-fond internament innumerat bin-numru wieħed (1) ġewwa korp ta' bini bl-isem 'Centenary Flats' ġewwa Triq Desain, Vittoriosa, u li dan pogġa lir-rikorrenti fl-impossibilita' li jirriprendu l-pussess tal-proprjeta' msemmija.
- ii. Konsegwentement tiddikjara u tiddeċiedi li ġew vjolati d-drittijiet tar-rikorrenti għat-tgawdija tal-proprjeta' tagħħom ossia l-fond

internament innumerat bin-numru wieħed (1) ġewwa korp ta' bini bl-isem ‘Centenary Flats’ ġewwa Triq Desain, Vittoriosa, u dan bi vjolazzjoni tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta), u għaldaqstant tagħti lir-rikorrenti r-rimedji kollha li jidhrilha xierqa u opportuni.

- iii. Konsegwentement tiddikjara u tiddeċiedi li, għar-ragunijiet fuq esposti, l-intimat huwa responsabbi għall-ħlas ta' kumpens u d-danni sofferti mir-rikorrenti.*
- iv. Tillikwida l-istess kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji kif sofferti mir-rikorrenti.*
- v. Tikkundanna lill-intimat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati.*

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa minn issa ngunti għas-subizzjoni.”

Rat **ir-risposta tal-intimat Avukat tal-Istat tal-18 ta' Jannar 2023¹** li permezz tagħha tressqu s-segwenti ecċeżżjonijiet –

“In succint, l-ilment tar-rikorrenti huwa fis-sens illi, bit-thaddim tal-ligijiet tal-kera, u čioe l-Artikolu 1531C tal-Kodiċi Ċivili u d-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, gie vjolat id-drift għat-tgawdija pacifika tal-proprietà tagħhom, kif sanċit bl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea;

¹ Fol 53 et seq

1. *ILLI, preliminarjament, ir-rikorrenti għandhom igibu prova sodisfaċenti (1) tat-titolu tagħhom għall-proprjetà mertu tal-kawża; (2) tal-kirja li qed jilmentaw minnha; u (3) li tali kirja hija effettivament soġġetta għad-disposizzjonijiet tal-Liġi impunjati;*
2. *ILLI, mingħajr pregħudizzju għas-suespost u fil-mertu, l-allegazzjonijiet u talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt, u dan għas-segwenti raġunijiet illi qed jiġu hawn elenkati mingħajr pregħudizzju għal xulxin:*
3. *ILLI, safejn l-ilment tar-rikorrenti huwa mibni fuq l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, skont l-istess artikolu kwalunkwe mizura illi tikkontrolla l-użu tal-proprjetà, bħalma għandna f'dan il-każ, għandha tissodisa tliet elementi, u čioe il-legalità, l-interess pubbliku, u l-proporzjonalità. Ma hemm ebda dubju li l-Istat għandu kull jedd li jgħaddi dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu tal-proprjetà skont l-interess generali, u jgħawdi minn diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x'inhu meħtieġ fl-interess generali u x'miżuri għandhom jittieħdu sabiex jiġu ndirizzati dawk il-ħtigijiet socċjali;*
4. *ILLI, il-ligijiet li qed jilmentaw minnhom ir-rikorrenti huma maħsuba sabiex jipproteġu persuni milli jiġu mkeċċċija mid-dar ta' abitazzjoni tagħhom f'għeluq it-terminu konċess lilhom fil-kuntratt tal-kiri. Fl-istess waqt, tali ligijiet jiżguraw illi s-sid tal-fond jircievi kera adegwata, tenut kont tal-iskop socċjali tal-ligi in kwistjoni, u li jkun jista' jitlob awment fil-kira kull tant żmien, liema kera tkun ibbażata fuq il-valur tal-fond fis-suq mistuħ. B'hekk dawn l-artikoli żgur li ma jistgħux jiġi kklassifikati bħala mhux leġittimi jew mhux fl-interess generali u l-esponent jara li dawn l-artikoli assolutament m'għandhomx jitqiesu li jmorrū kontra d-drittijiet fundamentali tal-bniedem;*

5. ILLI, dwar l-element ta' proporzjonalità, tajjeb li wieħed jiftakar li f'ċirkostanzi bħal dawn fejn ježisti interess ġenerali legittimu, huwa aċċettabbli illi l-kumpens għall-kontroll fl-użu tal-fond ma jkunx il-valur lokatizzju shiħ fisuq miftuħ. L-għan wara dawn il-ligijiet huwa li jipprovdu għall-interess ġenerali u ċjoe li jipprovdu dar ta' abitazzjoni, għan illi ma huwiex kontestat mir-rikorrenti. Huwa risaput li l-Qorti Ewropea stess fil-ġurisprudenza tagħha fosthom fil-każ ta' **Amato Gauci vs Malta** irrikonoxxiet li: “State control over levels of rent falls into a sphere subject to a wide margin of appreciation by the State and its application may often cause significant reductions in the amount of rent chargeable”;
6. ILLI, apparti minn hekk, għalkemm mir-rikors promotur ma huwiex ċar jekk l-inkwilina f'dan il-każ ivvakatx il-fond de quo qabel jew wara d-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tas-sena 2021, tajjeb li jiġi emfasizzat illi mal-miġja tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-rikorrenti certament ma setgħux iż-żejed jilmentaw dwar il-fatt li l-kirja in kwestjoni ma setgħetx togħla b'mod proporzjonat. Bis-saħħha ta' dan l-artikolu, r-rikorrenti setgħu jitlobu lill-Bord li Jirregola l-Kera li l-kera tiġi miżjud għal ammont li ma jaqbiżx it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur ħieles tas-suq miftuħ tad-dar ta' abitazzjoni. Żieda b'din ir-rata żżomm bilanc tajjeb bejn l-interessi tas-sid u tal-kerreja u dan partikolarment meta jkun hemm preżenti għanijiet legittimi meħuda fl-interess pubbliku, bħalma huwa f'dan il-każ. B'żieda ma dan kollu, skont l-istess artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, sid bħar-rikorrenti jista' jitlob li jieħu lura l-post u ma jgħeddidx il-kirja, jekk juri li l-inkwilini ma ġaqqhomx protezzjoni mill-Istat;
7. ILLI konsegwentement u kemm il-darba din l-Onorabbli Qorti jidrilha li l-inkwilin okkupat il-fond in mertu bis-saħħha tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, din l-Onorabbli Qorti m'għandha fl-ebda każ tgħaddi biex issib ksur tal-Ewwel

Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea wara d-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021;

8. *ILLI, ma hemm l-ebda dubju li kieku kellu jiġi applikat il-prezz tal-kirjet fis-suq ugwalment u fuq l-istess binarju għall-binjiet kollha, kemm dawk fl-ambitu tal-qafas soċjali u anke fl-ambitu ta' dawk li mhumiex, allura r-riżultat ikun li tinħoloq križi li tgħabbi lil ħafna familji b'piżżejjiet li ma jifilħux għalihom;*

GħALDAQSTANT, l-esponent huwa tal-umlji fehma li t-talbiet kif dedotti ma jimmeritawx illi jintlaqgħu u kwindi jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġogħa tiċħad it-talbiet bħala infondati fil-fatt u fid-dritt stante li r-rikorrent ma sofra l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrent;

Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.”

Rat il-provi u s-sottomissjonijiet magħmula.

Rat ir-relazzjoni tal-espert tekniku nkariġat minnha l-perit Ivan Giordano dwar il-valur lokatizju fis-suq tal-fond mertu tal-proċeduri odjerni.

Rat li l-kawża thalliet għall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Permezz tal-proċeduri odjerni r-rikorrenti bħala sidien fi kwoti ndaqs ndiviżi bejniethom tal-fond internament immarkat numru 1, ġewwa korp ta' bini bl-isem Centenary Flats, Triq Desain, Vittoriosa jallegaw li nkisrulhom id-drittijiet fundamentali tagħhom kif protetti bl-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamentalji (“il-Konvenzjoni”). Dan b’riżultat tat-thaddim tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta’ Malta, tal-Att X tal-2009 u bl-operazzjoni tal-ligijiet vigenti. Huma qed jitkolbu rimedji li jagħmlu tajjeb għal tali vjolazzjoni.

Minn naħa tiegħu, l-intimat Avukat tal-Istat, parti ecċeżżjoni ta’ natura preliminari, jirrespingi l-pretensjonijiet tar-rikorrenti fil-mertu bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Ir-rikorrenti xehdu fost oħrajn dwar il-provenjenza tat-titolu tagħhom fuq il-fond. Taw ukoll dettalji dwar fatti marbuta mal-kirja in kwistjoni fosthom li bejn is-snин sittin u s-sena 2021 il-fond kien mikri lil certa Maria Holda Fleri u żewġha sakemm il-fond ġie mbagħad vakat. Spjegaw ukoll ir-raġunijiet li wassluhom sabiex jintavolaw il-proċeduri odjerni².

Fir-relazzjoni tiegħu **l-espert tekniku nkariġat mill-Qorti l-perit Ivan Giordano** spjega l-konstatazzjonijiet li għamel fuq il-post waqt l-acċess li sar. Huwa elenka wkoll il-valur lokatizju annwali tal-proprijeta’ in kwistjoni fis-suq hieles fil-perjodu mill-1987 sas-sena 2022.

Waqt is-seduta tal-1 ta’ Novembru 2023 il-partijiet iddikjaraw li ma hemmx neċċessita’ ta’ eskussjoni tal-perit.

² Fol 59 et seq

Issir referenza għall-artikolu **681 tal-Kap 12** jipprovdi hekk –

“Il-qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha nfisha.”

Jiġi sottolineat li l-insenjament ġurisprudenzjali dwar il-piż probatorju ta' opinjonijiet ta' natura teknika huwa wieħed konkordi u ormai ben kristalizzat. Kif ingħad fil-każ **A.F. Ellis (Home Decor) Limited vs Raymond Azzopardi et-deċiż fil-15 ta' Mejju 2014³** -

“Fis-sentenza tagħha tad-19 ta` Novembru 2001 fil-kawża “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –

Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tiegħu jikkostitwixxu skond il-liġi prova ta` fatt li kellhom bħala tali jiġu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenitx obbligata li taċċetta r-rapport tekniku bħala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setgħet tiskarta kull prova oħra. Mill-banda l-oħra pero', huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kelli jingħata piż debitu lill-fehma teknika ta' l-expert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leġġerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-preżenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jiġi epurat u deciż mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' espert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex thares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex teżita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx waħda sodisfacientement u adegwatamente tinvesti l-mertu, jew jekk il-konklużjoni ma kenitx sewwa tirriżolvi l-kweżit ta' natura teknika.

In linea ta` prinċipju, għalkemm qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam

³ Rik 988/08

*transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista` tagħmlu b' mod legġer jew kapriċċjuż. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bażata fuq raġunijiet li gravament ipoġġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b' raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taħt eżami (“**Grima vs Mamo et noe**” – Qorti tal-Appell – 29 ta’ Mejju 1998).*

*Jigifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konklużjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx ġusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun waħda motivata minn ġudizzju ben informat, anke fejn meħtieg mil-lat tekniku. (ara - “**Cauchi vs Mercieca**” – Qorti tal-Appell – 6 ta` Ottubru 1999 ; “**Saliba vs Farrugia**” – Qorti tal-Appell – 28 ta` Jannar 2000 ; “**Tabone vs Tabone et**” – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; “**Calleja noe vs Mifsud**” – Qorti tal-Appell – 19 ta` Novembru 2001 ; `Attard vs Tedesco et` - Qorti tal-Appell – 1 ta` Ġunju 2007 u “**Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et**” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta` Dicembru 2008).*

*Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell`arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruħha mill-fakolta` lilha mogħtija ta’ talba għan-nomina ta` periti addizzjonali, jiġi skartat faciilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfaċentement illi l-konklużjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha taċ-ċirkostanzi, irragonevoli” – (“**Bugeja et vs Muscat et**” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Ġunju 1967). ”*

Fid-dawl ta’ dan kollu suespost isegwi li għalkemm Qorti mhijiex marbuta li tadotta l-konklużjonijiet ta’ rapport peritali redatt fuq inkarigu minnha mogħti, madankollu hija m’għandhiex b’mod legġer tiskarta tali riżultanzi tenut kont li dawn ikunu magħmula minn espert imqabbad apposta mill-Qorti in materia biex jeżamina materja teknika bħal ma hu l-każ odjern. Għalhekk sakemm ma tkunx

konvinta li l-konklużjonijiet ta' tali relazzjoni mhumiex korretti u ġusti hija għandha tadotta tali konklużjonijiet.

Hija l-fehma tal-Qorti li ma rriżulta xejn fil-konklużjonijiet raġġunti mill-perit inkarigat Ivan Giordano fir-relazzjoni peritali tiegħu li mhumiex korretti, ġusti u raġjonevoli jew li jmorru kontra l-konvinzjoni tagħha u għalhekk hija tiddeċiedi li tadotta u tagħmel tagħha tali konklużjonijiet.

Eċċezzjoni Preliminari

Fl-ewwel eċċezzjoni l-intimat Avukat tal-Istat jiissolleva l-punt li għandha tingieb prova tat-titolu tar-rikorrenti fuq il-fond mertu tal-kawża kif ukoll il-prova tal-kirja in kwistjoni u l-prova li l-fond in kwistjoni huwa suġġett għal kirja protetta ai termini tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Fl-ewwel lok, fir-rigward tal-prova tat-titolu, kif ġie sottolineat minn din il-Qorti diversament preseduta fis-sentenza li tat fis-7 ta` Frar 2017 fil-kawża **Robert Galea vs Avukat Ĝenerali et** :-

"Illi biex wieħed ikun f'qagħda li juri li ġarrab ksur tal-jedd fundamentali tiegħu taħt l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni m'għandux għalfejn jipprova titolu assolut u lanqas wieħed originali bħallikieku l-azzjoni dwar ksur ta` jedd fundamentali kienet waħda ta` rivendika (Kost. 27.3.2015 fil-kawża fl-ismijiet Ian Peter Ellis et vs Avukat Ĝenerali et). Huwa bizzżejjed, għall-finijiet ta` dak l-artikolu, li wieħed juri li għandu jedd fil-ħaġa li tkun li bih jista` jieqaf għall-pretensjonijiet ta` ħaddieħor. Imbagħad, għall-finijiet tal-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni, huwa bizzżejjed li l-persuna turi li kellha l-pusseß tal-ħaġa li tkun."

Mill-provi mressqa mir-rikorrenti ntwera li l-proprjeta' ġiet f'idejhom bis-saħħa ta' kuntratt datat 14 ta' Diċembru 1992⁴ permezz ta' liema ommhom Maria Mercieca, armla minn missierhom Paul, kienet ikkonċediet lil uliedha Eucharistica, Josephine, Marthese, Silvana u Andrew indiżiżament u fi kwoti ndaqs bejniethom bl-istess titolu ta' enfitewsi perpetwa diversi proprjetajiet fosthom sitt appartamenti formanti parti mill-blokka bl-isem Centenary Flats fi Triq Desain, Vittoriosa.

Imbagħad wara l-mewt ta' ohthom Mary Therese sive Marthese Mercieca, li mietet intestata fl-14 ta' Novembru 2016, il-wirt tagħha ġie regolat skont il-liġi. Ommhom Maria Mercieca rrinunzjat għal sehemha mill-wirt ta' bintha fil-21 ta' Diċembru 2016 u kwindi l-wirt tad-defunta Mary Therese sive Marthese Mercieca ddevolva fuq ġuha r-rikorrenti skont il-liġi. Dan kif jirriżulta mid-digriet bin-numru 449/2017 mogħti mill-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) u mid-debita denunzja datata 31 ta' Ottubru 2017⁵.

Fin-Nota ta Sottomissjonijiet tiegħu l-Avukat ta' l-Istat jargumenta li la l-kuntratt ta' enfitwesi ma jidentifikax spċifikatament in-numru tal-appartament mertu tal-kawża odjerna allura mhemmax il-prova li l-fond in kwistjoni jaġappjeni lir-rikorrenti.

Madankollu l-Qorti tqis li l-provi mressqa fl-atti huma suffiċjenti biex juru l-provenjenza tat-titolu tar-rikorrenti fuq il-fond numru 1 mertu ta' din il-kawża. Jigi rilevat ukoll li d-dikjarazzjoni *causa mortis* tal-31 t'Ottubru 2017 tagħmel referenza diretta għall-flat mertu tal-kawża odjerna⁶.

⁴ Fol 8 et seq

⁵ Fol 18 et seq

⁶ Fol 21

Dwar il-prova tal-kirja u 1-prova li 1-fond in kwistjoni huwa suġġett għal kirja protetta ai termini tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta, apparti x-xhieda ġuramentata tar-rikkorrenti, għiet esebita skrittura privata datata 28 ta' Novembru 2009⁷ permezz ta' liema omm ir-rikkorrenti u 1-inkwilina Hilda Fleri kienu qablu li l-kirja kienet waħda regolata mill-Att X tal-2010 u li l-kirja mħallsa kellha tkun skont l-artikolu 1351C (2) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta, b'dana li l-inkwilina kellha tkallas kirja fl-ammont ta' €185 fis-sena li togħla kull tlett snin skont l-indiċi tal-gholi tal-ħajja.

B'hekk, u fin-nuqqas ta' prova kuntrarja, il-Qorti hija sodisfatta anke dwar il-prova tal-kirja u li hija suġġetta għall-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti sejra għalhekk tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' din l-eċċeazzjoni.

Mertu

Fl-ewwel żewġ talbiet ir-rikkorrenti qed jitkolbu lill-Qorti tiddikjara li fil-konfront tagħhom l-operazzjonijiet tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta (senjatament u mhux limitatament l-artikoli 3 u 4) u tal-Att X tal-2009 u bl-operazzjoni tal-ligijiet vigħenti qegħdin jiġu miksura d-drittijiet tagħhom għat-tgħadha tal-proprjeta` u jinkisrulhom id-drittijiet fundamentali tagħhom kif protetti taħt l-ewwel Artikolu tal-ewwel Protokol tal-Konvenzjoni.

L-Artikoli 3 u 4 tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta qabel dahlu fis-seħħi l-emendi introdotti bl-Att XXIV tal-2021 kienu jistabbilixxu illi:

⁷ Fol 63

“3. *Sid il-kera ta’ xi fond ma jistax, meta jagħlaq iż-żmien tal-kiri (sew jekk dan iż-żmien ikun skont il-ftehim, legali, skont l-užu jew imnissel mid-disposizzjonijiet ta’ din l-Ordinanza), jirrifuta li jgħedded il-kiri jew li jgħolli l-kera jew li jagħmel kondizzjonijiet godda għat-tiġdid tal-kiri mingħajr il-permess tal-Bord.*

4.(1) *Il-Bord għandu jagħti l-permess hawn fuq imsemmi f’dawn il-każijiet:*

(a) *jekk sid il-kera huwa obbligat jagħmel jew għandu raġuni tajba biex jagħmel tibdil jew xogħliji li mhumiex tiswijiet ordinarji;*

(b) *jekk il-kera ġdid ma jkunx iż-żjed minn 40% mill-kera ġust (stabbilit, meta meħtieġ, bi stima) li bih il-fond kien mikri jew seta’ jinkera f’kull żmien qabel l-4 ta’ Awissu tal-1914: il-Bord jista’ jistabbilixxi dan il-kera ġust.*

(2) *L-ispejjeż tal-istima hawn fuq imsemmija jitħallsu minn sid il-kera jew mill-kerrej jew mit-tnejn f’dik il-proporzjon li jordna l-Bord.”*

L-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni jipprovdi hekk –

“*Kull persuna naturali jew persuna morali għandha d-dritt għat-tgawdija pacifika tal-possedimenti tagħha.*

Hadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu ħlieff fl-interess pubbliku ġu bla ħsara tal-kundizzjonijiet provdu bil-liġi u bil-principji ġenerali tal-liġi internazzjonali.

*Iżda d-disposizzjonijiet ta` qabel ma għandhom b`ebda mod inaqqsu d-dritt ta` Stat li jwettaq dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex **jikkontrolla l-užu tal-proprjeta` skond l-interess ġenerali jew biex jiżgura l-ħlas ta` taxxi jew kontribuzzjonijiet oħra jew pieni.”.***

Sostanzjalment l-Istat jargumenta fost l-oħrajn li skont il-proviso tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni, l-Istat għandu kull dritt li jgħaddi dawk il-ligijiet li jidher lu xierqa biex jikkontrolla l-užu tal-proprjeta' skont l-interess ġenerali u jgawdi minn diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x'inhu meħtieg fl-interess ġenerali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-miżuri soċjali meħtieġa għall-ħarsien tal-interess ġenerali. Jgħid ukoll li d-dispożizzjonijiet tal-Kap 69 huma leġittimi u promulgati fl-interess ġenerali għax maħsubin biex jiiprotegu persuni milli jitkeċċew mill-abitazzjoni tagħhom u jżommu bilanč ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali.

Fl-analiżi tagħha fil-kuntest ta' dan l-artikolu l-Qorti trid tara jekk gewx rispettati t-tlekk principji distinti tiegħi u čioe' illi –

- (a) il-miżura meħuda mill-Istat saret taħt qafas legali;
- (b) l-iskop tal-miżura kien wieħed leġittimu; u
- (c) il-miżura meħuda mill-Istat żammet bilanč ġust u proporzjonat bejn l-ghan pubbliku u l-ħtieġa li jiġi rispettati d-drittijiet fundamentali tas-sidien tal-proprjeta'.

Fil-każ Rik 75/14 Josephine Azzopardi pro et noe vs L-Onor Prim Ministru et deċiż fit-28 ta' Settembru 2017 il-Qorti qalet hekk dwar dan l-artikolu -

"Huwa magħruf li l-Istat għandu marġni ta` apprezzament wesghin meta jiġi biex jintroċi legislazzjoni sabiex itaffi problemi ta` akkomodazzjoni.

Fil-każ ta` Spadea and Scalabino vs Italy deċiż fit-28 ta` Settembru 1995 l-ECHR osservat :-

“The second paragraph reserves to States the right to enact such laws as they deem necessary to control the use of property in accordance with the general interest. . .

.... Such laws are especially common in the field of housing, which in our modern societies, is a central concern of social and economic policies. In order to implement such policies, the legislature must have a wide margin of appreciation The Court will respect the legislature’s judgment as to what is in the general interest unless that judgment is manifestly without reasonable foundation. an interference must strike a fair balance between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights. . . There must be a reasonable relationship of proportionality between the means employed and the aim pursued.”

Madanakollu, l-interess tal-privat għandu wkoll jiġi salvagwardjat għaliex għalkemm kien rikonoxxjut illi l-Istat għandu dritt jikkontrolla l-užu tal-proprietà, għandu jkun sodisfatt ir-rekwiżit tal-proporzjonalità.

Fis-sentenza ta` Amato Gauci vs Malta (op. cit.) l-ECHR qalet hekk :-

“56. Any interference with property must also satisfy the requirement of proportionality. As the Court has repeatedly stated, a fair balance must be struck between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights, the search for such a fair balance being inherent in the whole of the Convention. The requisite balance will not be struck where the person concerned bears an individual and excessive burden (see Sporrong and Lönnroth cited above, §§ 69-74, and Brumărescu v. Romania [GC], no. 28342/95, § 78, ECHR 1999-VII).

57. *The concern to achieve this balance is reflected in the structure of Article 1 of Protocol No. 1 as a whole. In each case involving an alleged violation of that Article the Court must therefore ascertain whether by reason of the State's interference the person concerned had to bear a disproportionate and excessive burden (see James and Others, cited above, § 50; Mellacher and Others, cited above, § 48, and Spadea and Scalabrino v. Italy, judgment of 28 September 1995, § 33, Series A no. 315-B).*

58. *In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are "practical and effective". It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. In cases concerning the operation of wide-ranging housing legislation, that assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State's interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord's property rights are neither arbitrary nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State's conduct. Indeed, where an issue in the general interest is at stake, it is incumbent on the public authorities to act in good time, and in an appropriate and consistent manner (see Immobiliare Saffi v. Italy, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V; and Broniowski, cited above, § 151).*

59. *Moreover, in situations where the operation of the rent-control legislation involves wide-reaching consequences for numerous individuals and has economic and social consequences for the country as a whole, the authorities must have considerable discretion not only in choosing the form and deciding*

*on the extent of control over the use of property but also in deciding on the appropriate timing for the enforcement of the relevant laws. Nevertheless, that discretion, however considerable, is not unlimited and its exercise cannot entail consequences at variance with the Convention standards (see, mutatis mutandis, *Hutten-Czapska*, cited above, § 223). ”*

*.... “In the present case, having regard to the low rental value which could be fixed by the Rent Regulation Board, the applicant’s state of uncertainty as to whether he would ever recover his property, which has already been subject to this regime for nine years, the lack of procedural safeguards in the application of the law and the rise in the standard of living in Malta over the past decades, the Court finds that a disproportionate and excessive burden was imposed on the applicant. The latter was requested to bear most of the social and financial costs of supplying housing accommodation to Mr and Mrs P. (see, mutatis mutandis, *Hutten-Czapska*, cited above, § 225). It follows that the Maltese State failed to strike the requisite fair balance between the general interests of the community and the protection of the applicant’s right of property.”*

Għalhekk l-ECHR ikkonkludiet li kien hemm ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

*Relevanti wkoll huwa dak li qalet l-istess Qorti fis-sentenza tat-22 ta` Novembru 2011 fil-każ ta` **Saliba et vs Malta** :-*

*“ ... the rise in the standard of living in Malta over these decades and the diminished need to secure social housing compared to the post-war era.....it is clear that what might have been justified years ago, will not necessarily be justified today (see **Amato Gauci**, cited above, 60). ”*

Fil-każ ta` Zammit & Attard Cassar vs Malta li kien deciz fit-30 ta` Lulju 2015, l-ECHR irriafferma il-principji li kienu enunzjati fis-sentenzi tagħha ta` qabel dwar il-kontroll ta` kiri ta` djar billi rriteniet:

"57. In each case involving an alleged violation of Article 1 of Protocol No. 1, the Court must ascertain whether by reason of the State's interference, the person concerned had to bear a disproportionate and excessive burden (see 9 App.No.1046/12) -ECHR 25 ta` Frar 2016. James and Others, cited above, § 50, and Amato Gauci, cited above, § 57).

58. In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are "practical and effective". It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. That assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State's interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord's property rights are neither arbitrary nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State's conduct (see Immobiliare Saffi v. Italy, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V, and Broniowski, cited above, §151). "

Fil-każ succitat **Simone Galea et vs Avukat Generali et** il-Qorti nfatti qalet hekk-

"Tajjeb jingħad illi bl-emendi li kienu ntrodotti għall-Kap 16 bl-Att X tal-2009, għad li kien hemm awment fil-kera, xorta waħda baqa` jirriżulta sproporzjon

kontra r-rikorrenti bejn l-awment fil-kera skont l-Art 1531C tal-Kap 16 u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles. Dan oltre għall-fatt li s-sid baqa` kostrett joqgħod għal quantum ta` żieda dettagħ mil-ligi li stabbiliet mhux biss kemm għandu jkun l-awment iżda anke kull meta. Qabel id-dħul fis-seħħħ tal-emendi, ir-rikorrenti odjerni kienu ilhom snin twal iġarrbu lezjoni tal-jedd tagħhom skont l-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni.

Fid-deċiżjoni tagħha tal-11 ta` Dicembru 2014 fil-każ ta` Anthony Aquilina vs Malta l-ECtHR irrimarkat illi : “the 2009 and 2010 amendments (only) slightly improved a landlord’s position”.

Fil-każ ta` Zammit and Attard Cassar v Malta (op. cit.) l-ECtHR irrimarkat :-

“While the applicants do not have an absolute right to obtain rent at market value, the Court observes that, despite the 2009 amendments, the amount of rent is significantly lower than the market value of the premises as submitted by the applicants, which was not effectively contested by the Government. ... While the Court has accepted above that the overall measure was, in principle, in the general interest, the fact that there also exists an underlying private interest of a commercial nature cannot be disregarded.”

Fil-każ ta` Ian Peter Ellis et vs Avukat Ĝeneralis et, (op. cit.) il-Qorti Kostituzzjonali stabbiliet illi :-

“Lanqas l-emendi għall-Kodiċi Ċivili li seħħew bl-Att tas-sena 2009 ma jistgħu jitqiesu bħala li jagħtu rimedju effettiv għall-lanjanzi tar-rikorrenti, kemm għax teżisti diskrepanza enormi bejn l-awment fil-kera kontemplat fl-artikolu 1531C u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles, kif ukoll għax id-disposizzjonijiet tal-artikolu 1531F, fiċ-ċirkostanzi tal-każ, jaġħmlu remota l-possibilita` li dawn jipprendu l-pusseß tal-fond tagħhom.”

B` referenza għall-każ tal-lum, jirriżulta ppruvat illi l-kera perċepita mir-rikorrenti, abbaži tad-disposizzjonijiet tal-Kap 69, hija bil-wisq inferjuri għall-

kera fis-suq. Il-figuri li saret referenza għalihom aktar kmieni jitkellmu waħedhom. Għalhekk huwa ppruvat l-isproporzjon li ma jridx l-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni u li qed jingarr mis-sid.

Hija l-fehma konsiderata ta` din il-Qorti illi meqjusa l-fatti u cirkostanzi tal-każ tal-lum kif evolvew mal-medda tas-snин sal-lum il-piż li kellu jgħorr is-sid kien sproporzjonat u eċċessiv.”

Fil-każ Jane sive Jennifer Sammut et vs Avukat tal-Istat deċiż fit-3 t’Ottubru 2023 kompla jingħad hekk -

“.... fid-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali datata 31 ta’ Jannar, 2014 fl-ismijiet AIC Joseph Barbara et -vs- L-Onorevoli Prim’ Ministru et ingħad illi:

‘...sejn si tratta minn ilmenti ta’ vjolazzjoni ta’ natura kontinwa tad-drittijiet ta’ proprjeta` bhala rizultat tat-twettieq ta’ ligijiet li jimponu arrangamenti lokatizji fuq is-sidien u li jipprovdu għal ammont ta’ kera allegatament inadegwat, gew ritenuti li jammontaw għal mezz ta’ kontroll mill-iStat fuq l-uzu tal-proprjeta u, inkwantu tali, jaqghu sabiex jigu kkunsidrati taht it-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll. Interferenza bhal din trid tkun kompatibbli mal-principji ta’ (i) legalita` (lawfulness), (ii) għan legittimu fl-interess generali, u (iii) bilanc gust. ’.

Bl-istess mod, il-Qorti Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem irriteniet diversi drabi illi:

*‘rent-control schemes and restrictions on the right to terminate a tenant’s lease constitute control of the use of property within the meaning of the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1. It follows that the case should be examined under the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1’. (ara **Hutten-Czapska v. Poland** (GC), no. 35014/97, §§ 160-161, ECHR 2006-VIII, u **Bittó and Others v. Slovakia**, no.30255/09, § 101, 28 January 2014).’*

Illi dwar l-element tal-interess generali intqal minn din il-Qorti diversament presjeduta fid-decizjoni mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-11 ta' Mejju, 2017 fl-ismijiet Josephine Azzopardi et -vs- L-Onorevoli Prim' Ministru et illi:

'Illi huwa stabilit li biex indhil fit-tgawdija tas-sid jkun gustifikat fl-interess generali, irid jintwera li hemm utilita' konkreta ghal dak l-indhil, u mhux semplici ipotesi ta' bzonn jew aspirazzjoni. Minbarra dan, l-interess generali jew pubbliku għandu jibqa' jsehh ghaz-zmien kollu tal-indhil fittgawdija tal-gid tal-persuna.'.

Illi fid-decizjoni Joseph Brownrigg et -vs- Avukat tal-Istat et deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-15 ta' April, 2021 ingħad illi

'It-terminu interess pubbliku jew generali għandu interpretazzjoni pjuttost ampja, u l-awtoritajiet responsabbi għandhom dikrezzjoni wiesgha f'dan il-kuntest li m'ghandhiex tigi mittiefsa mill-qrati sakemm ma jirrizultax li tkun irragonevoli. Detto dan, din id-diskrezzjoni mhijiex wahda llimitata u l-ezercizzju tagħha jrid dejjem ikun entro l-ezigenzi minimi mposti mill-Konvenzjoni.'

Fil-kaz tal-element tal-proporzjonalita', gie deciz fil-kawza fl-ismijiet Sporrong and Lönnroth v. Sweden (QEDB, 12/12/1984) illi sabiex interferenza fid-drittijiet sanciti permezz tal-Artikolu 2 tal-Ewwel Protokoll ma tkunx f'lezjoni tal-istess drittijiet, għandu jirrizulta li l-interferenza li dwarha jkun qed isir l-ilment tkun zammet: '[a] fair balance ... between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual's fundamental rights. The search for this balance is inherent in the whole of the Convention and is also reflected in the structure of Article 1.'

Dwar dan il-punt, gie deciz mill-Qorti Kostituzzjonalis fid-decizjoni fl-ismijiet Angela sive Gina Balzan -vs- L-Onorevoli Prim' Ministru et nhar is-7 ta' Dicembru, 2012 illi:

'Hekk kif il-Gvern għandu dritt jespropria art fl-interess pubbliku, basta joffri kumpens gust għal dak it-tehid, hekk ukoll jekk, fl-interess nazzjonali, ihoss li jrid

jintervjeni fl-užu li jsir minn proprjeta` ta' terzi, irid jara li c-cittadin privat ma jigix ippregjudikat, u li jinghata kumpens xieraq ghall-užu impost. L-aspett socjali ta' ligi trid tigi evalwata mill-Gvern, u sta ghall-Gvern jara li ligi, applikabbi ergo omnes, twassal ghal-konsegwenzi mixtieqa, pero`, fejn se jiġu aggevolati klassi ta' persuni f'sitwazzjoni partikolari, il-Gvern irid jara Ii ma tbatix klassi ohra ta' cittadin, u hawn il-htiega ta' bilanc gust.

Jinkombi fuq il-Gvern li johloq mekkanizmu li f'kull kaz iwassal għal bilanc gust, u ghall-fini ta' dan il-kaz, din il-Qorti tara li l-Gvern ma pprovdix għas-sitwazzjoni fejn il-kumpens ikun baxx wisq...’.

Illi l-isproporzjon o meno ta' mizura għandha pero' tigi ezaminata f'kull kaz skont ir-rizultanzi fattwali tieghu.”

Fid-dawl ta' dawn il-principji ġurisprudenzjali l-Qorti tagħmel is-segwenti kunsiderazzjonijiet ghall-fini tal-każ odjern –

1. Huwa paċifiku u aċċettat minn ġurisprudenza kostanti li l-Istat għandu d-dritt u l-obbligu li jippromulga l-ligijiet li jidhirlu xierqa biex jikkontrolla l-užu tal-proprjeta' skont l-interess ġenerali. Infatti l-Istat għandu f'idejh diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x'inhu meħtieg fl-interess ġenerali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien tal-interess ġenerali. Madankollu, fit-ħaddim ta' din id-diskrezzjoni tiegħu li joħloq mekkaniżmu li jipprotegi kategorija ta' persuni (inkwilini ta' fondi għal fini tal-każ tal-lum) huwa xorta m'għandux il-manu libera li jippreġudika b'mod sproporzjonat id-drittijiet ta' kategorija ta' persuni oħra (sidien ta' dawk il-fondi għal fini tal-każ tal-lum). Fin-nuqqas huwa l-Istat li għandu jgħorr ir-responsabbilta' u jirrispondi għal dan l-iżbilanç bejn il-varji drittijiet imsemmija;

2. Għalkemm l-emendi li saru bis-sahħha tal-Att X tal-2009 fil-Kodiċi Ċivili ġabu titjib fil-qagħda tas-sidien, dan mhuwhiex meqjus suffiċjenti biex jilħaq il-bilanċ u l-proporzjonalita' li l-Istat għandu d-dover li jilħaq bejn id-drittijiet tal-inkwilini u tas-sidien peress li l-awment fl-ammont tal-kera ma jirriflettix ir-realta' ekonomika u soċjali kurrenti tal-pajjiż u kif din żvillupat. Meta wieħed iqabbel il-kwantum tal-kera li kien imħallas mill-inkwilina Maria Hilda Fleri kif regolat mill-provvedimenti tal-ligi u č-ċifri stmati mill-perit tekniku Ivan Giordano fir-rapport tiegħu m'hemmx dubju li hemm disparita' sproporzjonata bejniethom;

3. Inoltre, għalkemm illum il-ġurnata l-fond in kwistjoni ġie vakat, dan il-fatt seħħ minħabba l-volonta tal-inkwilina Fleri li minn jeddha għaż-żlet li titlaq sabiex tiġi rikoverata f'dar tal-anzjani. Minn naħa l-oħra l-ligi *per se* ma tagħtix garanziji dwar meta altrimenti r-rikorrenti kien sejkollhom id-dritt għar-ripres ta'l-fond stante li l-kera setgħet tibqa' tiġġedded għal żmien indefinite u huma ferm limitati l-każijiet li fihom is-sid jista' jitlob l-awtorizzazzjoni tal-Bord li Jirregola l-Kera sabiex ma jgħeddidx il-kirja. Dan kollu, għas-snin kollha sakemm l-inkwilina rrinunżjat għall-kirja, kien jikkawża stat ta' nċertezza għar-rikorrenti u l-antekawża tagħħom;

4. Ingħad hekk fil-każ **Maria Carmela magħrufa bħala Marica Baldwin vs Avukat tal-Istat et-deċiż fl-20 t'Ottubru 2022 -**

“50. L-Artikoli 3 u 4 tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta’ Malta qabel dahlu fis-seħħħ l-emendi introdotti bl-Att XXIV tal-2021 kienu jistabbilixxu illi:

3. Sid il-kera ta’ xi fond ma jistax, meta jagħlaq iż-żmien tal-kiri (sew jekk dan iż-żmien ikun skont il-ftehim, legali, skont l-użu jew imnissel mid-disposizzjonijiet ta’ din l-Ordinanza), jirrifjuta li jgħedded il-kiri jew li jgħolli l-kera jew li jagħmel kondizzjonijiet godda għat-tiġġid tal-kiri mingħajr il-permess tal-Bord.

4. (1) Il-Bord għandu jagħti l-permess hawn fuq imsemmi f’dawn il-każijiet:

- (a) jekk sid il-kera huwa obbligat jagħmel jew għandu ragħuni tajba biex jagħmel tibdil jew xogħliljet li mhumiex tiswijiet ordinarji;
- (b) jekk il-kera ġdid ma jkunx iżżejjed minn 40% mill-kera ġust (stabbilit, meta meħtieġ, bi stima) li bih il-fond kien mikri jew seta' jinkera f'kull żmien qabel l-4 ta' Awissu tal-1914: il-Bord jista' jistabbilixxi dan il-kera ġust.

(2) L-ispejjeż tal-istima hawn fuq imsemmija jitħallsu minn sid il-kera jew mill-kerrej jew mit-tnejn f'dik il-proporzjon li jordna l-Bord.

51. Ir-rikorrenti kienet għalhekk limitata kemm fil-quantum tal-kera illi setgħu jitkolbu, u kif ukoll fil-possibilita' tar-ripreso tal-proprijeta' tagħhom. Dan hekk kif ġie wkoll rikonoxxut mill-Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza mogħtija fl-ismijiet **Emanuel Bezzina et vs L-Avukat Ģenerali llum Avukat tal-Istat et:**

11. Wieħed irid jiftakar li f'każijiet ta' din ix-xorta il-kirja tiġġedded ex lege; huma ferm limitati l-każijiet li fihom is-sid jista' jitlob l-awtorizzazzjoni tal-Bord li Jirregola l-Kera sabiex ma jgħeddidx il-kirja; l-awment fil-kera hu soġġett għal capping; u hemm incertezza meta s-sidien jieħdu lura l-proprijeta'.”

5. F'dawn iċ-ċikustanzi, bit-thaddim tal-ligijiet in eżami l-Istat naqas li jikkontrobilancja l-miżuri li ha - fejn ġab taħt il-kontroll tiegħu l-użu tal-proprijeta' tas-sidien involuti - b'salvagwardji adegwati li jipproteġu d-drittijiet ta' dawn l-istess sidien tal-fondi milquta b'tali ligijiet. Għaldaqstant ir-rikorrenti odjerni, l-istess bħal sidien oħra fl-istess pozizzjoni tagħhom, spicċaw iigorru piż sproporzjonat u nġust fuqhom peress li nħoloq żbilanċ bejn il-jeddijiet tagħhom min-naħha waħda u l-interess ġenerali min-naħha l-oħra;

6. Il-fatt waħdu li l-inkwilina setgħet kienet qed tottempra ruħha mal-obbligi tal-liġi ma jnaqqas xejn mill-vjolazzjoni subita mir-rikorrenti;

7. Inoltre, anke jekk il-fond kien gie mikri b'mod volontarju meta l-Kap 69 kien diga' fis-seħħ, ma jfissirx li r-rikorrenti ma jistgħux iressqu lmenti ta' natura kostituzzjonali.

Il-Qorti qalet hekk fil-każ **Agnes Gera de Petri Testaferrata vs Avukat Generali et deċiż fit-28 ta' Mejju 2019 –**

"L-intimati ecċepew li l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kien diga' vigenti fil-mument li nħolqot il-lokazzjoni de quo u għalhekk ir-rikorrenti ma tista' tallega l-ebda vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tagħha billi l-konsegwenzi tal-liġi kienu ben magħrufa. Jekk r-rikorrenti wirtet il-proprjeta' mingħand missierha hi daħlet fiż-żarbun tiegħu u allura hija marbuta b'dak li għamel hu daqs li kieku kien sar minnha stess.

*Illi fil-fehma tal-Qorti huwa minnu illi l-konsegwenzi legali tal-Kap. 69 kienu magħrufa meta għie ffirmat il-ftehim iżda l-awtur tar-rikorrenti ma setgħax jipprevedi dak iż-żmien kif kien ser jinbidel is-suq kummerċjali jew li l-liġi kienet ser tinbidel b'mod li l-quantum tal-kera kien ser jibqa` kkontrollat. Dan hu in linea ma` dak li kien deċiż mill-ECHR fil-każ ta` **Zammit and Attard Cassar vs Malta** u ċioe "at the time, the applicants` predecessor in title could not reasonably have had a clear idea of the extent of inflation in property prices in the decades to come ..." (para 50).*

Anke fil-każ **Francis Spiteri vs Avukat tal-Istat et deċiż fil-5 ta' Diċembru 2022** kompla jingħad hekk -

*"Kif ingħad ukoll minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-sentenza tagħha tat-30 ta' Mejju 2018, fil-kawża fl-ismijiet **David Pullicino et vs Avukat Generali et:***

“Il-fatt waħdu li sid jipprova jikseb l-akbar ġid minn sitwazzjoni legali li tikkundizzjonah, ma jfissirx b’daqshekk li jkun qabel ma’ dik il-qagħda u warrab kull ilment li jista’ għandu dwar iċ-ċaħda jew l-indħil fit-tgawdija ta’ ħwejġu minħabba f’līgi bħal dik jew illi rrinunzja għall-jedd li jitlob rimedju (ara Robert Galea vs Avukat Ĝenerali et, 07/02/2017).”

Tal-istess ħsieb kienet din il-Qorti diversament presjeduta fil-każ ċitat ta’ Emanuel Bezzina et vs Avukat Ĝenerali et:

“...jibqa’ fatt illi jekk dak iż-żmien is-sid ried jieħu xi gwadann mill-proprietà tiegħu kien ta’ bilfors kostrett jottempra ruħu mal-liġi vigħenti fiż-żmien għar-rigward il-kera. Żgur illi fl-1993 ma setax ikun prevedibbli bdil fis-suq jew fil-liġi. Din il-Qorti tgħid illi kienu x’kienu c-ċirkostanzi tal-każ meta s-sidien krew il-post u għad li kienu jafu l-kirja kienet sejra tispicċċa regolata bil-Kap 69 b’daqshekk ma jfissirx illi bl-applikazzjoni ta’ dik il-liġi fir-realtajiet tas-soċjetà Maltija il-qagħda tagħhom bħala sidien kienet ben tutelata. Fil-każ tar-rikorrenti, l-aċċettazzjoni da parti tagħhom tal-fatt tal-kirja m’għandhiex tiftiehem jew testendi sabiex tfisser illi ma kienx hemm vjolazzjoni tal-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni. L-istat ta’ nuqqas ta’ għażla kienet realtà fil-pajjiż li baqa’ jippersisti anke sa zminijiet ricenti. L-isvolta ġiet mis-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjoni u tal-ECtHR fejn kien dikjarat illi l-applikazzjoni tal-liġijiet speċjali tal-kera jiksru l-jeddijiet fondamentali tas-sidien.

....

Jirriżulta għalhekk illi l-kirja tal-fond de quo kienet imġedda ope legis b’mod u manjiera illi s-sid kien kostrett a suo malgrado li joqgħod għal dak ir-regim ta’ dritt certament sfavorevoli għalih. Anke li kieku ntalab awment fil-kera, il-liġi ma kinitx tipprovd iġħal kondizzjonijiet biex eventwali awment ikun tassew reali u ġust. Għalhekk ir-rikorrent u l-awturi tagħhom ma kellhomx rimedji effettivi.”

Għaldaqstant, fid-dawl tal-principji suesposti, l-Qorti tqis li anke ai termini tal-Kap 69, l-“għażla” li tīġi konċessa l-kirja in eżami ma kinitx waħda ġielsa.

B’riżultat tas-suespost jirriżulta li l-mekkaniżmu legislattiv in eżami ma jipprovdix għal salvagwardji adegwati favur ir-rikorrenti, b’dana li allura huma kienu kostretti li jgorru fuqhom piż sproporzjonat u nġust.

Għaldaqstant il-Qorti tiddeċiedi li tilqa’ l-ewwel żewġ talbiet kif ingħad u tiddikjara li bl-operat u bil-protezzjoni mogħtija lill-inkwilina mill-Kap 69 tal-Ligijiet ta’ Malta, tal-Att X tal-2009 u tal-ligijiet viġenti r-rikorrenti sofrew ksur tad-dritt fundamentali tagħhom għat-tgawdija tal-proprietà kif protetti bl-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni.

Minn meta għandu jitqies li seħħ ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti

L-artikolu 7 tal-Kap 319 tal-Ligijiet ta’ Malta jipprovdi hekk -

“Ebda ksur tal-Artikoli 2 sa 18 (inkluži) tal-Konvenzjoni jew tal-Artikoli 1 sa 3 (inkluži) tal-Ewwel Protokoll li jsir qabel it-30 ta’ April 1987 jew tal-Artikoli 1 sa 4 (inkluži) tar-Raba’ Protokoll, l-Artikoli 1 u 2 tas-Sitt Protokoll jew tal-Artikoli 1 sa 5(inkluži) tas-Seba’ Protokoll li jsir qabel l-1 ta’ April 2002, ma għandu jagħti lok għal xi azzjoni taħt l-artikolu 4.”

Fil-każ odjern pero’ r-rikorrenti akkwistaw is-sehem rispettiv tagħhom fuq il-fond in kwistjoni permezz tal-kuntratt tal-14 ta’ Dicembru 1992 fuq imsemmi.

Kif irriżulta wkoll mill-provi, is-sehem ta’ oħthom Mary Therese sive Marthense Mercieca iddevolva fuq ir-rikorrenti odjerni.

Il-Qorti hija konsapevoli li m'hemmx ġurisprudenza uniformi dwar jekk werrieta bħar-rikorrenti jistgħux jilmentaw għall-perjodi qabel ma saru sidien tas-sehem ta' oħthom defunta fuq il-proprijeta' in kwistjoni.

Hemm kažijiet li fihom il-Qorti qieset li l-leżjoni sseħħ u r-risarciment huwa dovut biss mid-data li fiha r-rikorrent ikun wiret il-proprijeta⁸ u kažijiet oħrajn fejn il-Qrati qiesu li r-rikorrenti jidħlu fiż-żarbun tal-predecessuri tagħhom u kwalunkwe leżjoni ta' drittijiet fundamentali u riżarciment għandhom ikopru l-perjodu anteċedenti u ċioe' minn żmien l-antekawża tar-rikorrenti⁹.

Din il-Qorti sejra ssegwi l-insenjament tal-Qorti Kostituzzjonal fil-proċeduri fl-ismijiet **Carmel sive Charles Sammut et vs Maria Stella Dimech et deċiż fis-26 ta' Mejju 2021** fejn ingħad hekk -

"Il-fatt li l-proprijeta` għaddiet għand l-ahwa Sammut wara l-mewt ta' missierhom fit-22 ta' Ottubru 2008 ma jfissirx li għandhom jedd għall-kumpens minn dakħinhar biss. Huma werrieta ta' missierhom u bħala tali għandhom jedd ukoll li jippretendu kumpens għall-perjodu meta missierhom kien is-sid."

Dan ir-raġunament rega' gie konfermat riċentament fis-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonal fl-ismijiet **Av. Dr A. Mallia et vs Avukat tal-Istat et deċiż fl-4 ta' Mejju 2022** fejn ingħad hekk –

"Jirriżulta li l-atturi akkwistaw il-proprijeta` in kwistjoni bħala eredi universali ta' missierhom u għaldaqstant huma daħlu fiż-żarbun legali ta' missierhom u

⁸ **Camenzuli George et v Avukat tal-Istat et – 15.07.2021RM, Farrugia Paul v Avukat tal-Istat et – 30.06.2021RM, Dottor Mifsud Mario v Avukat tal-Istat et – 22.09.2021LM, Pintley Maria v Avukat tal-Istat et – 16.06.2021LM**

⁹ **Laspina Joseph et v Avukat tal-Istat et – 16.09.2020TA, Dr Debono Edward noe v Avukat Ġenerali et – 30.01.2020JRM, Attard George Olaf v Avukat Ġenerali et – 21.11.2019FD**

komplew il-personalita` guridika tiegħu kemm f'dak li jirrigwarda l-obbligazzjonijiet tiegħu u kif ukoll id-drittijiet tiegħu. Huwa minnu li skont il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, leżjonijiet ta' drittijiet fondamentali li huma ta' natura intrinsikament personali għall-mejjet ma jistgħux jifformaw il-baži ta' lment ta' ksur mill-eredi tiegħu, sakemm l-allegazzjoni ma tkunx titratta l-Artikolu 2 tal-Konvenzjoni, jew sakemm ma jkunx jirriżulta illi l-istess persuni huma vittmi indiretti tal-leżjoni allegata. Pero`, kif rikonoxxut fil-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea stess, il-kunċett ta' "vittma" fil-ġurisprudenza ta' dik il-Qorti huwa wieħed awtonomu u indipendent mill-kunċetti domestiċi li jirrigwardaw l-interess ġuridiku quddiem il-qrati domestiċi. Inoltre, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, il-Qorti tirrikonoxxi lill-eredi bħala vittmi meta jkollhom interessa legħtim li jressqu l-azzjoni a baži tal-fatt li l-leżjoni allegata jkollha effett fuq id-drittijiet patrimoniali ta' dawk l-eredi. Il-Qorti tosserva illi l-leżjoni konstatata mill-Ewwel Qorti naqqset il-patrimonju ta' missier l-atturi, patrimonju li huwa issa proprjeta` tal-atturi u li huwa anqas milli seta' jkun b'effett dirett tal-leżjoni in kwistjoni. Għalhekk il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ huwa legalment possibbli għall-atturi, qua eredi universali ta' missierhom, illi jressqu lment ibbażat fuq l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea li jinkludi wkoll dak il-perjodu ta' żmien fejn is-sid tal-proprjeta` kien missierhom."

Għalhekk għall-fini tal-kawża odjerna, l-lanjanzi tar-rikorrenti ser jitqiesu li jkopru anke l-perjodu li fih oħθom Mary Therese sive Marthexe Mercieca kienet għadha sid tas-sehem rispettiv tagħha fuq il-fond bis-saħħha tal-kuntratt tal-14 ta' Diċembru 1992 stante li huwa meqjus li l-istess rikorrenti daħlu fiż-żarġun tagħha

Dan il-ksur għalhekk għandu jitqies li beda jseħħ fil-konfront tar-rikorrenti fuq il-fond fl-intier tiegħu b'effett mill-14 ta' Diċembru 1992.

Sa meta għandu jitqies li seħħ ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti

Dwar il-perjodu sa meta għandu jitqies li seħħ il-ksur ta' drittijiet fundamentali l-Qorti tinnota li skont il-provi, il-kirja damet fis-seħħ sal-2021 għalkemm ma jindikawx id-data preċiżha. Il-Qorti tqis li l-ksur għandu jitqies li seħħ sa qabel ma gew introdotti l-emendi li saru bl-Att Numru XXIV tal-2021 stante li dawn huma meqjusa li ndirizzaw adegwatament l-ilmenti tar-rikorrenti minn hemm ‘il quddiem.

Għalhekk mill-mument li dahal fis-seħħ l-Att XXIV tal-2021 fit-28 ta' Mejju 2021 ebda lment tar-rikorrenti ma hu ser jiġi kkunsidrat b'rabta mal-fond.

Għall-istess raġunijiet sejrin jiġu miċħuda l-eċċeżzjonijiet tal-Avukat tal-Istat numru tlieta, erbgħa u ħamsa filwaqt li ser jintlaqgħu l-eċċeżzjonijiet tiegħi enumerati sitta u sebġħa.

D. RIMEDJU

Permezz tal-bqija tat-talbiet ir-rikorrenti qed jitkolbu lill-Qorti tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għal kumpens u danni sofferti minnhom b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 tal-Ligijiet ta' Malta talli ma nzammix bilanc u proporzjon bejn id-drittijiet tas-sidien u dawk tal-inkwilina għall-perjodu msemmi.

In vista tal-fatt li nstab li r-rikorrenti sofrew ksur ta' drittijiet fundamentali, **dawn it-talbiet ser jintlaqgħu.**

Il-Qorti Kostituzzjonali qalet hekk fil-każ succitħat **Av. Dr Anna Mallia et vs Avukat tal-Istat et** dwar il-komputazzjoni tal-kumpens –

*“Illum-il ġurnata l-likwidazzjoni tal-kumpens dovut f’dawn it-tip ta’ kažijiet issegwi l-kriterji ta’ komputazzjoni stabbiliti fis-sentenza tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet **Cauchi v. Malta** (QEDB, 25/03/2021). F’din is-sentenza ġie spjegat, in suċċint, illi sabiex jiġi likwidat kumpens xieraq għandu jsir tnaqqis ta’ cirka 30% mis-somma li kienet tkun percepibbli mill-atturi fuq is-suq liberu minħabba l-ġhan legittimu tal-liġi mpunjata, u tnaqqis ieħor ta’ 20% fuq is-somma riżultanti sabiex jittieħed kont tal-inċertezza illi l-atturi kien jirnexxilhom jżommu l-proprjeta` mikrija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. Mis-somma riżultanti għandha mbagħad titnaqqas il-kera percepita mill-atturi, jew il-kera li kienet percepibbli skont il-liġi.”*

Kif deċiż fis-suespost, il-kumpens lir-rikorrenti ser jiġi akkordat mill-14 ta’ Dicembru 1992 sat-28 ta’ Mejju 2021 a bażi tal-valutazzjonijiet li saru mill-perit tekniku Nicholas Mallia –

Mill-14 ta’ Dicembru 1992 sal-31 ta’ Dicembru 1996 - €1,895.65

Mill-1997 sal-2001 - €4,770.60

Mill-2002 sal-2006 - €7,486.20

Mill-2007 sal-2011 - €13,431.20

Mill-2012 sal-2016 - €12,623.90

Mill-2017 sal-2020 - €18,642.25

Mill-1 ta’ Jannar sat-28 ta’ Mejju 2021 - €1,968.20

Total: €60,818

Issa skont l-insenjament tal-ġurisprudenza duespost, minn din is-somma ta’ €60,818 ser isir tnaqqis ta’ 30% li tagħmel tajjeb għall-ġhan legittimu tal-liġi mpunjata u cioe tnaqqis ta’ €18,245.40. Mela s-somma issa hija ta’ €42,572.60. Minn din is-somma ser jerġa jitnaqqas 20% sabiex jittieħed kont tal-inċertezza

illi r-rikorrenti kien jirnexxilhom iżommu l-proprija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. 20% ta' €42,572.60 hija €8,514.52. Għalhekk iċ-ċifra tīgħi €34,058.08.

Minn din is-somma ta' €34,058.08 għandha titnaqqas il-kera mhallsa mill-inkwilina matul il-perjodu msemmi. Mill-provi mressqa jirriżulta li tkallset is-somma ta' circa €3,203.47 bħala kera.

Mela s-somma ta' kumpens pekunarju hija ta' €30,854.61.

Il-Qorti tqis li għandha tillikwida wkoll is-somma ta' €8,500 bħala kumpens non-pekunarju għal perjodu msemmi.

Dan il-kumpens għandu jagħmel tajjeb għaliex l-Avukat tal-Istat flimkien mal-ispejjeż tal-kawża.

Il-bqija tal-eċċeżżjonijiet tal-intimat Avukat tal-Istat sejrin jiġu respinti.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi –

1. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel eċċeżżjoni tal-Avukat tal-Istat, tilqa' s-sitt u s-seba' eċċeżżjoni filwaqt li tiċħad il-bqija tal-eċċeżżjonijiet tiegħu;

2. Tilqa' l-ewwel żewġ talbiet u tiddikkjara u tiddeċiedi illi bil-mod kif ingħad fis-sentenza, fil-konfront tar-rikorrenti bl-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009 u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti gew vjolati d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja fir-rigward tal-fond internament enumerat 1, ġewwa l-korp ta' bini bl-isem Centenary Flats, Triq Desain,

Vittoriosa. Dan ghall-perjodu mill-14 ta' Diċembru 1992 sat-28 ta' Mejju 2021;

3. Tilqa' t-tielet talba u tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-ksur ta' drittijiet fundamentali kif ingħad fis-sentenza;

4. Tilqa' l-bqija tat-talbiet tar-rikorrenti u dan billi tillikwida l-kumpens globali ta' disgħa u tletin elf tlett mijja u erbgħa u ħamsin Ewro u wieħed u sittin ċenteżmu (€39,354.61) a favur ir-rikorrenti in kwantu għal tletin elf tmien mijja u erbgħa u ħamsin Ewro u wieħed u sittin ċenteżmu (€30,854.61) bħala danni pekunarji u in kwantu għal tmint elef u ħames mitt Ewro (€8,500) bħala danni non-pekunarji.

Tordna lill-Avukat tal-Istat iħallas tali kumpens lir-rikorrenti flimkien mal-ispejjeż tal-kawża u l-imġħax legali li jibda jiddekorri mill-lum.

Onor. Miriam Hayman LL.D.

Imħallef

Maraya Aquilina.

Dep. Reg.